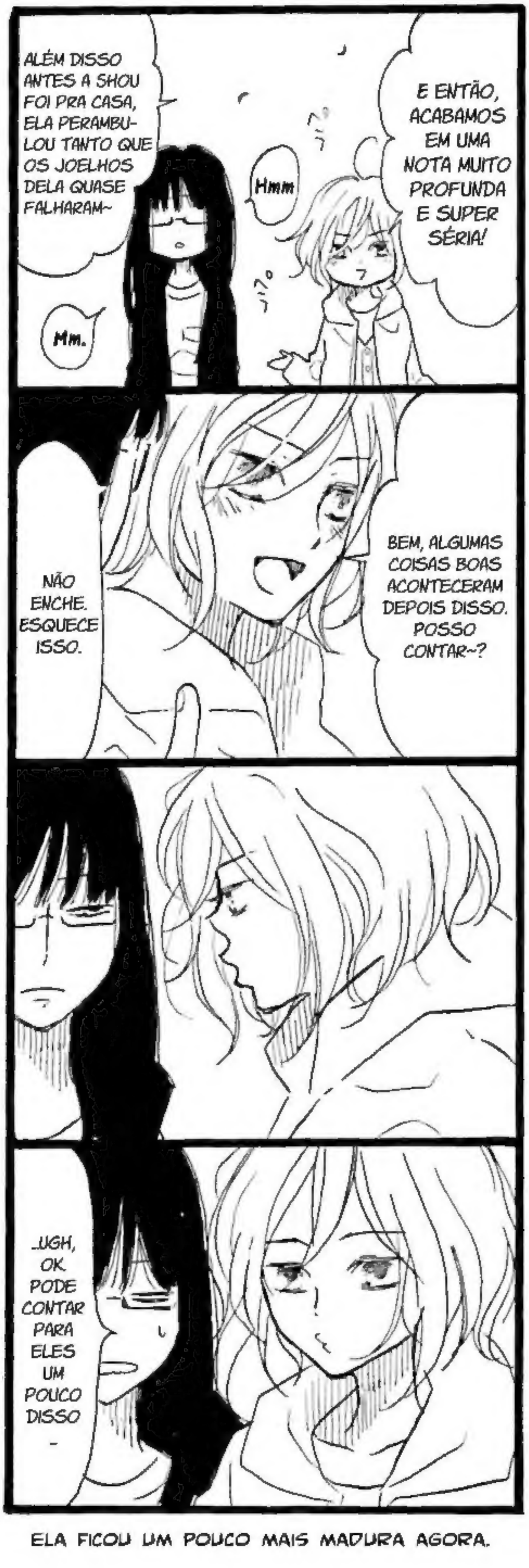
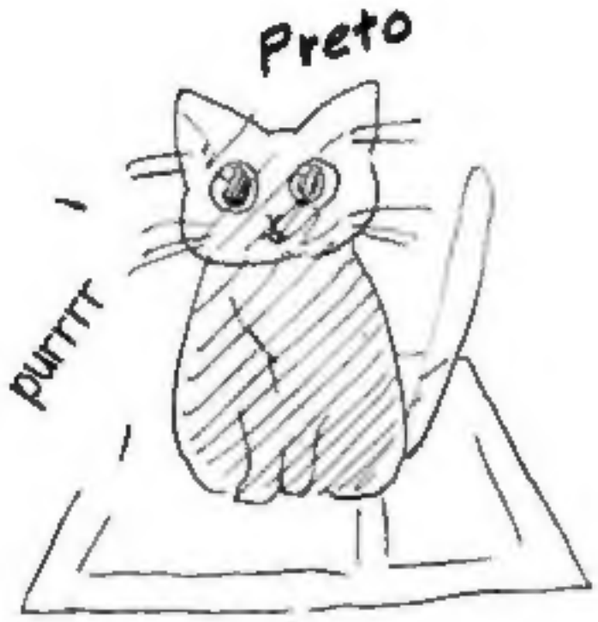


ELA FICOU UM POUCO MAIS MADURA AGORA.

NO DIA DO PRAZO, EU ESTAVA VOMITANDO E TIVE DIARREIA. MEU OMBRO DÓI, E IMAGINO SE ESTOU SOFRENDO DE ALGUMA DOENÇA DA ALMA...



MEU GATO DE ESTIMAÇÃO, KUROTAN.

POR QUE DESENHEI UM GATO TÃO MELANCÓLICO...?

O TEMA QUE TIVE PARA ESSE TRABALHO FOI SOBRE PESSOAS QUE TINHAM MUITAS COISAS SÉRIAS PARA LIDAR, MAS QUE AS OUTRAS PESSOAS NÃO NOTAVAM JÁ QUE ELAS ESTAVAM OLHANDO POR FORA, ENTÃO EU BASICAMENTE CRIEI AS PERSONAGENS PARA SEREM RAZOAVELMENTE REALISTAS E NÃO SEREM EXAGERADAS EM NENHUM ASPECTO. REVENDO, TALVEZ EU AS FIZ UM POUCO FRACAS DEMAIS E MISERÁVEIS...

KATSURAGI SHOU

ESSE É UM NOME BEM MASCULINO...
TAMBÉM CONSIDEREI CHAMÁ-LA DE "KOU".

-TIPO SANGUÍNEO A, NASCIDA EM ABRIL
-ALTURA 164CM
- GOSTO DE GAROTAS ALTAS, ENTÃO EU QUERIA QUE ELA FOSSE ALTA. A IRMÃ MAIS NOVA DELA, YUU, TEM A MESMA ALTURA DELA.

CHIHARU

ELA TINHA UM SOBRENOME TAMBÉM, ORIGINALMENTE, MAS EU ESQUECI...

-TIPO SANGUÍNEO O, NASCIDA EM OUTUBRO
-ALTURA 157CM
-NÃO PERCEBI ISSO NA HORA, MAS ELA TEM O MESMO NOME QUE UMA DE MINHAS AMIGAS... ERRO MEU...

ANTES QUANDO EU TINHA 7 ANOS.

QUERO IR TAM-BÉM!

SHOU, TRAGA A YUU COM VOCÊ TAMBÉM.

EH...?

OK, ACHO.

NÃO LEMBRO TOTAL-MENTE O QUE ERA, MAS

MINHA IRMÃ MAIS VELHA FEZ A CARA MAIS INSA-TISFEITA QUE JÁ VI

...

E DESDE ENTÃO, TUDO COM RELAÇÃO A ELA COMEÇOU A DAR ERRADO.

NÃO ACHO QUE ELA TENHA AO MENOS ME DITO OI NOS ÚLTIMOS 5 ANOS.

HAHAHA. MEU IRMÃO MAIS NOVO É UM DOCE, PELO MENOS.

É SUPER BARULHENTA, E PEGA MINHA GILETE E NUNCA LIMPA DEPOISSSS.

HUHHH. MINHA IRMÃ MAIS NOVA NÃO É NADA FOFA~

HUH? EU?

YUU, VOCÊ É FILHA ÚNICA?

ANTES QUANDO MINHA IRMÃ TINHA ESSA IDADE A GENTE SE DAVA BEM! ELA ERA MESMO FOFA!

...

ISSO PORQUE SEU IRMÃO TEM TIPO SETE ANOS, HAYASHI!

AH.

MAS POR OUTRO LADO, ELA NUNCA MENCIONOU QUE TEM NENHUM IRMÃO, E ELA MEIO QUE TEM ESSA VIBE DE FILHA ÚNICA PERFEITA-MENTE ISOLADA.

OOH, VER-DADE.

O que ela quer dizer com isso?

NA VERDADE, ELA MEIO QUE PARECE QUE É UMA IRMÃ MAIS NOVA, SABE?

COMO? UH...

?

COMO CHE-GAMOS NESSE ASSUNTO, ALIÁS?

NÃO QUERO NEM UM POUCO FALAR NISSO.

EU

Ufa...

É-

AH.

BEM, É, OK, UMA PESSOA MUITO PÁLIDA...

MAS FANTASMAS NÃO EXISTEM.

OH, CERTO! EU VI ESSA GAROTA FANTASMA ESTRANHA E BRANCA PERTO DA CASA DA YUU!

É!

Ok, então!

ENTÃO, SOBRE ESSA PESSOA!

ENTÃO SERIA EMBARAÇOSO SE ELAS VIESSEM Á MINHA CASA E VISSEM A GENTE SÓ SE XINGANDO.

TENHO UMA RELAÇÃO TÃO RUIM COM MINHA IRMÃ QUE SE O TÓPICO VIESSE A TONA EU PODERIA PROVAVELMENTE CONVERTER PRA ALGO QUE REFLETISSE BEM PRA MIM.

CHE-GUEI~

...ｶﾁｬｰ

ESTOU NO CO-LEGIAL AGORA.

♪

MAS—

E DEVO SER UMA GAROTA LEGAL TAMBÉM.

?!!
O-O QUE HÁ COM VOCÊ?!
ESTOU SAINDO.
...
ESSA CASA É TÃO PEQUENA QUE COM ELA POR AQUI ENCHE O LUGAR TODO COM ESSA ENERGIA NEGATIVA.
MAS IMAGINO QUEM COMEÇOU A ATIVAMENTE ATACAR A OUTRA.

MAS SE MEU CABELO FICAR PRETO VOU PARECER COM ELA...

E NÃO QUERO SER LEMBRADA DESSA VADIA IDIOTA TODA VEZ QUE OLHAR NO ESPELHO ...

ACHO QUE ESTÁ NA HORA DE PINTAR AS RAÍZES DE NOVO...

ISSO TUDO É TÃO TRABALHOSO QUE TALVEZ DEVESSE DEIXAR FICAR NATURAL.

...QUANDO ELA SE TORNOU ESSA BUNDONA DEPRESSIVA?

E QUANDO EU COMECEI A ODIÁ-LA TANTO?

HONESTAMENTE NÃO CONSIGO LEMBRAR.

EH? VOCÊ CONSE-GUE PER-CEBER?

O QUE FOI? VOCÊ PARECE MAIS FELIZ DO QUE O NORMAL.

Não fale assim da Shou!

AAH.

É, PODEMOS NÃO FALAR NELA?

BEM, OLHA, É SOBRE A SHOU—

QUE VAI SER A VELHA HISTÓRIA DE SEMPRE...

ELA ME DISSE QUE QUER UM CELULAR~!

E TENHO CERTEZA

MINHA MÃE SEMPRE SÓ SE IMPORTOU MESMO COM A SHOU. NÃO ACHO INTERES-SANTE ELA FALANDO DA MINHA IRMÃ.

NÃO TEVE! ENTÃO FIQUEI MUITO SURPRESA QUANDO ELA PEDIU UM...

ELA NUNCA TEVE UM ATÉ AGORA.

HUH? QUEM DISSE?

A SHOU, BOBA!

ESTOU TÃO FEL

ELA NÃO FEZ, NO ENTANTO

TALVEZ ELA TENHA FEITO ALGUNS AMIGOS!

TIPO, NÃO HÁ NENHUMA CHANCE.

YUU-

O QUE

E ISSO NÃO VAI MUDAR TÃO CEDO...

ELA TEM SIDO ESSA BESTA E DISTANTE PRA SEMPRE.

NÃO TEVE NENHUM GRANDE MOMENTO QUE NOS SEPAROU.

ACHO QUE CHEGAMOS NESSE PONTO POR CALISA DE UM MONTE DE MERDA TRIVIAL QUE CONTINUOU SE AMONTOANDO.

VOCÊ QUER COM ISSO?

SÃO SÓ COISAS ESTÚPIDAS_

QUANDO PENSO NISSO

ELA SEMPRE ME TRATOU ASSIM. NÃO FEZ NENHUM ESFORÇO PRA MUDAR.

ENTÃO QUAL É O PONTO DE PENSAR PROFUN-DAMENTE NISSO?

MAS...

NÃO É COMO SE ALGUÉM TIVESSE TIRADO UM DOMINÓ E BAM, AS DUAS QUERIAM CORTAR O PESCOÇO DA OUTRA.

SIM?

AH, YUU! EI!

Na verdade...

E SE TIVER ALGUÉM PRA QUEM SHOU QUER LIGAR E TAL?

SÓ NÃO SEI QUEM PODERIA SER...

VOCÊ TEM A TERCEIRA IMPRESSÃO DA AULA DE HOJE?

カニカニカニ

SIM

NA VERDADE, SERIA MEIO QUE MAIS FÁCIL SE **FOSSE** CULPA DE UMA DE NÓS

DESCULPA, SEI QUE JÁ ESTÁ ESCURO LÁ FORA E TAL!

CLARO, EU TIRO.

PERDEU A SUA?

SE NÃO FOR MUITO LONGE, PODERIA IR E TIRAR UMA CÓPIA PRA MIM NA LOJA DE CONVENIÊNCIA? REALMENTE TE DEVO UMA!

OH, TEM CERTEZA?

É. ACHO QUE VOU FICAR BEM.

É, MAS NÃO ACHO QUE ALGUÉM TENHA O VISTO ULTIMA-MENTE...

PES-SOA ASSUS-TADORA ?

MAS, ESPERA, NÃO TINHA UMA PESSOA ASSUSTADORA PERTO DA SUA CASA? VOCÊ VAI FICAR BEM?

SABE, O FANTASMA BRANCO...

AH...

BEM, DE QUALQUER JEITO, AINDA ESTÁ ESCURO LÁ FORA, ENTÃO—

YUU?

ESTOU INDO AGORA.

AH, DES-CULPE, NÃO FOI NADA.

QUÃO LONGE VOCÊ ESTÁ MESMO?

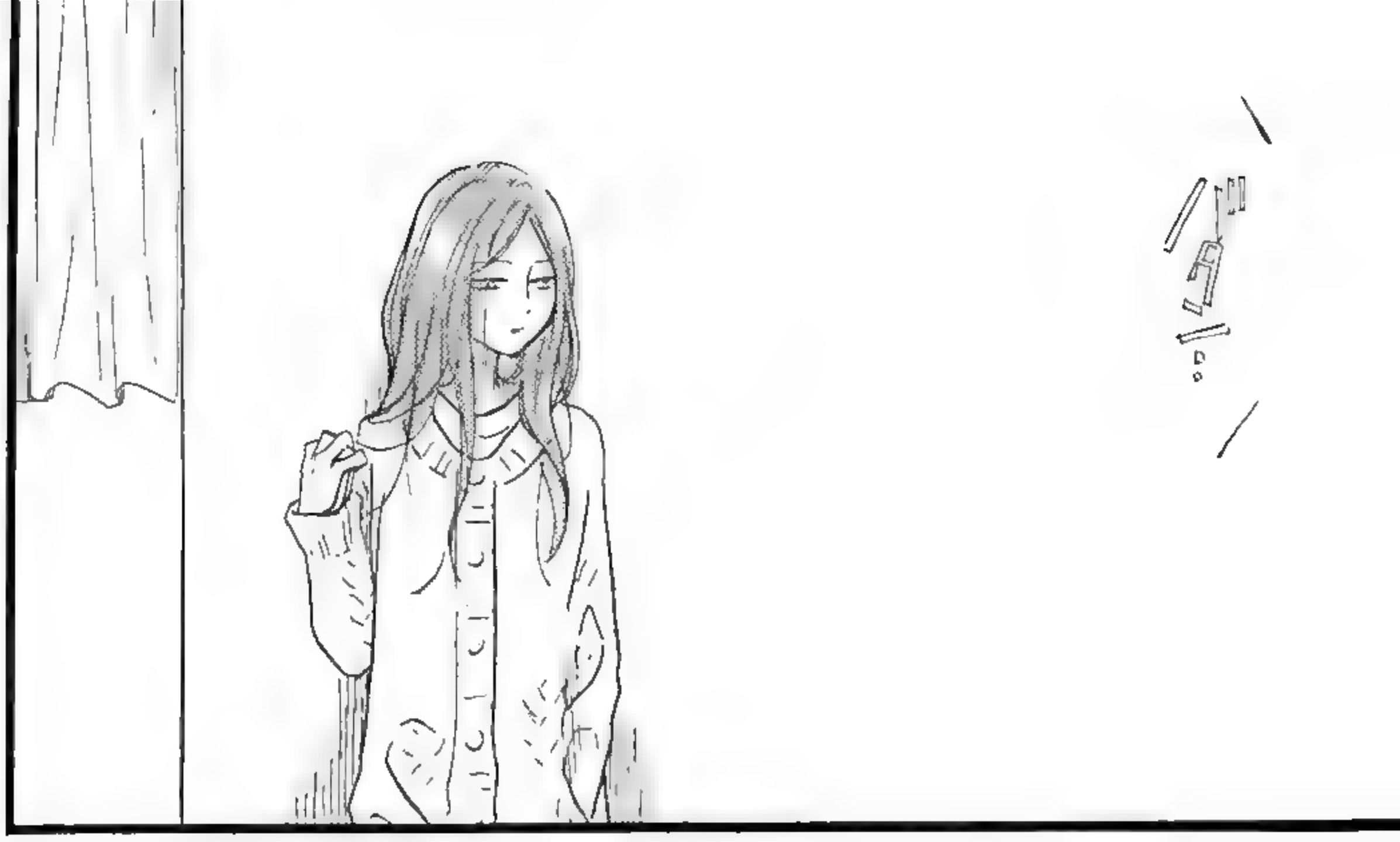
TIPO MEIA HORA?

SIM

MM.

ATÉ MAIS

OI, YUU.



UH,
OI...

OI, MEU NOME É YOSHIDA.

MUITO OBRIGADA POR LER DARK FOREST, WHITE ROAD.
TER UM VOLUME COMPLETO É COMO UM SONHO SE TORNANDO REALIDADE...
HONESTAMENTE, ESSA COISA TODA TEM PARECIDO UM SONHO ESTRANHO.

EPÍLOGO

DESCULPE, MESMO DEPOIS ELI ESTAVA TÃO ANSIOSA...

Eu não quero ouvir suas desculpas!

UH

BEM, FORAM PRA OUTROS LUGARES.

ALGUNS MESES DEPOIS...

Pra onde foram a sexualidade e intensidade?!

ENQUANTO ESSE PAPO ACONTECIA, MEU GATO ESTAVA FICANDO LOUCO.

A ORIGEM DE DARK FOREST

FOI MEU RESUMO.

SIM! EU FAREI!

"Faça uma série yuri que seja sexy e intensa! O que acha de uma das garotas ser deficiente visual? Isso vai ter quatro capítulos."

EU, QUERENDO FAZER ISSO

EDITOR

RESPOSTA ANSIOSA

AOS MEUS LEITORES,
Á CERTA PESSOA
QUE ME AJUDOU A COMEÇAR ESSE PROJETO, AS PESSOAS QUE ME AGUENTARAM SENDO UM PÉ NO SACO, AO MEU EDITOR, A TODOS DE HOUBUNSHA, EU SOU ETERNAMENTE GRATA. TAMBÉM, MUITO OBRIGADA A TODOS QUE RESPONDEM AS PESQUISAS DA REVISTA!
EU LEIO TODAS~

É MINHA CULPA QUE NÃO TENHA TIDO, MAS AINDA,

NO ORIGINAL IA TER MAIS DOS PEITOS NUS DA SHOU NISSO. NÃO ACONTECEU, MAS SÓ PRA VOCÊS SABEREM!

ORIGINALMENTE EU ESTAVA REALMENTE PREOCUPADA COM TUDO ISSO, MAS ACABOU SENDO UMA BOA EXPERIÊNCIA. SEMPRE QUIS ESCREVER PRA TSUBOMI, É UMA GRANDE REVISTA.

AGRADECIMENTOS ESPECIAIS:
I-CHAN, K-SAN, M-KO, MEUS PAIS E
TODOS QUE TEM DOR DE ESTOMAGO TAMBÉM!
OBRIGADO!
(POR FAVOR, COMPREM 10 COPIAS CADA UM
(ESTOU FALANDO SÉRIO))

ENTÃO POSSO CONTINUAR SEGUINDO,
VOU CONTINUAR DANDO MEU MELHOR.
MUITO OBRIGADA POR FICAREM POR AQUI!

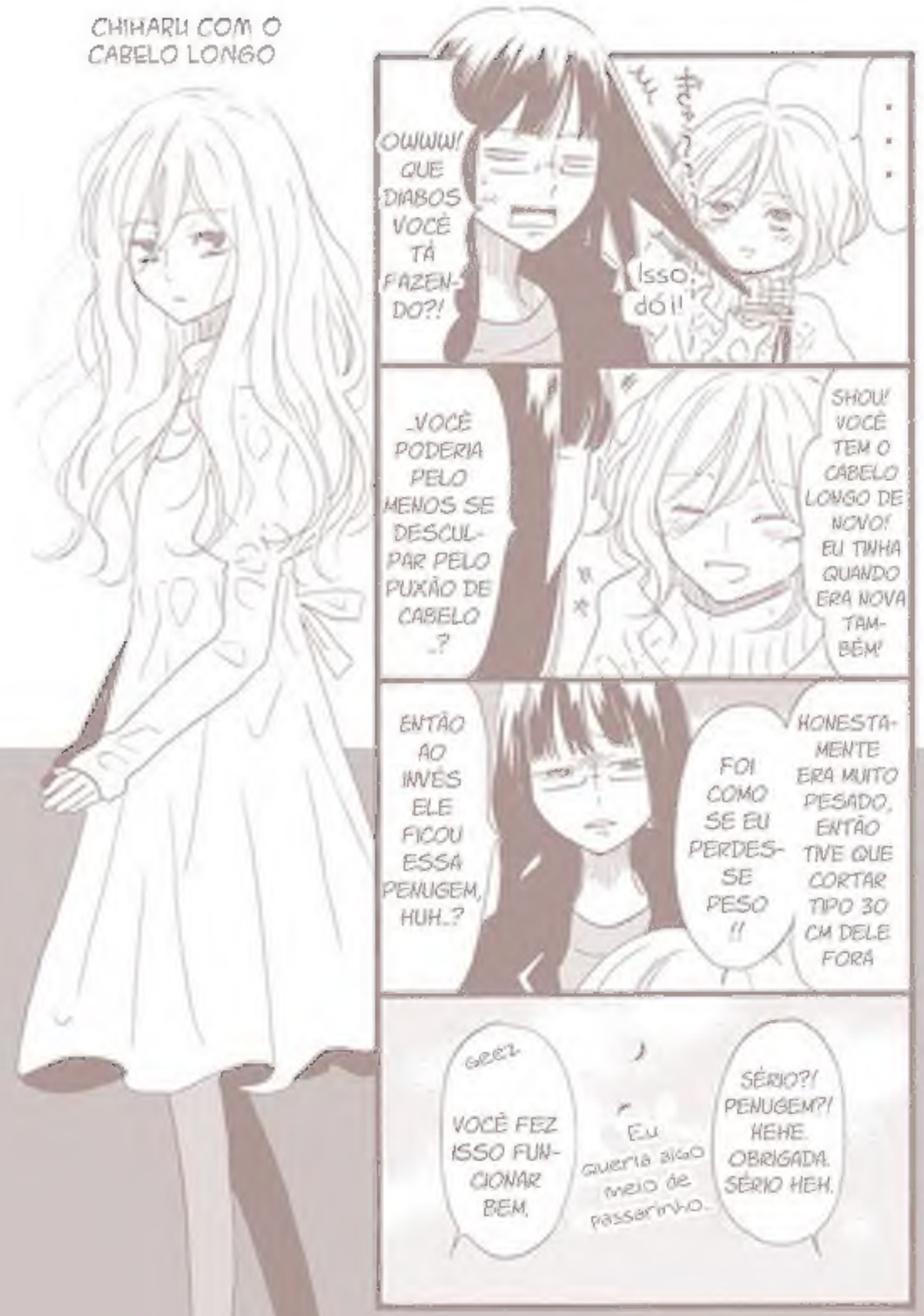
YOSHIDA CHIYU,
2012

くらいもり、しろいみち

著者：由多ちゆ
© Chiyu Yoshida

電子版発行日：2015 年 11 月 15 日
発行人：東　敬彰
発行所：株式会社芳文社
東京都文京区後楽 1-2-12

CHIHARU COM O CABELO LONGO



SAGA DE KR COMICS

くらいもり、しろいみち

由多ちゆ

光文社

GoKigenYou fanSub

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
JACARÉ

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
DALIAN

EDIÇÃO (LIMPEZA):
DALIAN

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
DALIAN

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

HTTP://GOKIGENSYOU.COM.BR